

чил ее в первое собрание сочинений, а во втором и третьем (последнем прижизненном) изданиях «Сочинений» она вошла в девятый том вместе с другими статьями из «Вестника Европы». Именно во втором издании «Сочинений» и появилось название «О московском землетрясении 1802 года».

Текст, напечатанный в «Вестнике Европы» и в двух собраниях «Сочинений», практически не отличается.⁸ Карамзин не внес каких-либо изменений принципиального характера. В третьем издании исправлены опечатки второго издания, отмечены новые опечатки. Изменилось написание названий некоторых подверженных землетрясениям стран, которые перечислял Карамзин: «Филиппинских», «особливо Япо́на» — в «Вестнике Европы» и во втором издании; «Филлипинских», «особливо Япо́нии» — в третьем издании. Вполне возможно, что написание «Филлипинских» — это опечатка, «особливо Япо́на» — опечатка, попавшая по недосмотру и во второе издание «Сочинений», ведь в том же «Вестнике Европы» Карамзин давал и привычное название страны — «Япония». Такое случалось в издательской практике Карамзина, в частности при подготовке как раз в этот период второго издания «Московского журнала», когда не вся правка была внесена и не все опечатки исправлены.⁹

Любопытно отметить, что в свои «Сочинения» Карамзин включил почти все статьи из журнала, где он затрагивал проблемы русской истории. Пожалуй, логично было бы увидеть в «Сочинениях» и небольшую статью «Об имени реки Яхромы» (1803. № 13. С. 60–62), которая отчасти переключалась с карамзинским «Путешествием вокруг Москвы»: в первой автор рассуждал о происхождении названия реки, а во второй — пытался выяснить истоки имени города Коломны; в первой историограф упоминал Г. Ф. Миллера, вторая работа — переложение труда Миллера. Можно сказать, что содержание обеих статей в значительной степени обусловлено знакомством Карамзина с сочинениями Миллера.¹⁰ В разделе «Известия и замечания» были опубликованы еще два материала, связанные с историей России: несколько строк о переименовании Тамани в Тмутаракань и перевод фрагмента с интересными наблюдениями о Сибири и Якутии (1802. № 21. С. 86; 1803. № 18. С. 116–118). Однако статья «Об имени реки Яхромы» в «Сочинения» не вошла, а из журнального раздела «Известия и замечания» Карамзин включил в «Сочинения» только сообщение о землетрясении.

В наше время заметка опубликована в томе избранных произведений Карамзина «Записки старого московского жителя» В. Б. Муравьевым.¹¹

В этой небольшой по объему статье рассказывалось о несильном землетрясении, которое произошло в Москве 14 октября 1802 года. Карам-

⁸ Карамзин Н. М. Соч.: В 9 т. 2-е изд., испр. и умнож. М., 1814. Т. 9. С. 122–126; 3-е изд., испр. и умнож. М., 1820. Т. 9. С. 98–101.

⁹ Кочеткова Н. Д. Два издания «Московского журнала» Н. М. Карамзина // XVIII век. СПб., 1995. Сб. 19. С. 169–170.

¹⁰ См. также: Казаков Р. Б. О замысле и источниках «Путешествия вокруг Москвы» Н. М. Карамзина // Мир источниковедения: Сб. в честь Сигурда Оттовича Шмидта. М.; Пенза, 1994. С. 206–210; Академик Г. Ф. Миллер — первый исследователь Москвы и Московской провинции / Подгот. текста, ст. С. С. Илизарова. М., 1996. С. 57–83.

¹¹ Карамзин Н. М. Записки старого московского жителя. М., 1986. С. 257–259.